

# ASSAM LEGISLATIVE ASSEMBLY SECRETARIAT

.....

NO.LAQ. 63/2022/ 2003

Dated Dispur, the 20<sup>th</sup> September, 2022.

From : Shri Hemen Das,  
Principal Secretary,  
Assam Legislative Assembly,  
Dispur, Guwahati-6.

- To :
1. All Hon'ble Ministers, Assam, Dispur, Guwahati-6.
  2. All Hon'ble Members of the Assam Legislative Assembly, Dispur, Guwahati-6.
  3. The Advocate General, Assam, Guwahati.
  4. The Chief Secretary to the Government of Assam, Dispur, Guwahati-6.
  5. The Secretary General, Lok Sabha, Parliament House, New Delhi-1.
  6. The Secretary General, Rajya Sabha, Parliament House, New Delhi-1.
  7. The Secretary to the Government of India, Ministry of Law, Justice and Company Affairs, New Delhi.
  8. The Additional Chief Secretaries to the Govt. of Assam, Dispur, Guwahati-6
  9. The Secretary, Election Commission of India, Nirbachan Sadan, Ashoka Road, New Delhi-1.
  10. The Principal Secretary to the Hon'ble Chief Minister, Assam, Dispur, Guwahati-6.
  11. The Principal Secretary to the Govt. of Assam, Parliamentary Affairs Department, Dispur, Guwahati-6.
  12. The Principal Secretaries/Commissioners/Special Secretaries/Secretaries to the Govt. of Assam, Dispur, Guwahati-6.
  13. The Commissioner & Secretary to the Hon'ble Governor of Assam, Raj Bhawan, Guwahati-1.
  14. The Commissioner & Secretary to the Govt. of Assam, Finance Department, Dispur, Guwahati -6.
  15. The Chief Electoral Officer, Assam, Dispur, Guwahati-6.
  16. The Principal Accountant General (A&E), Assam, Maidamgaon, Beltola, Guwahati.
  17. The Principal Accountant General (Audit), Assam Maidamgaon, Beltola, Guwahati.
  18. The Under Secretary to the Government of India, Department of Parliamentary Affairs, 86-Parliament House, New Delhi-1.
  19. The Director, Information and Public Relations, Assam, Guwahati for necessary publicity through News Papers, Radio and Doordarshan.
  20. The Director, Doordarshan Kendra, Guwahati for necessary publicity of the news.
  21. The Deputy Inspector General of Police (C.I.D.), Assam, Guwahati.
  22. The Principal Secretaries/Secretaries of all State Legislatures of India.
  23. All Departments of Assam Secretariat, Dispur, Guwahati-6.

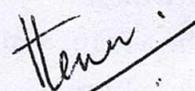
24. The Secretary to Speaker, Assam Legislative Assembly for placing the same before the Hon'ble Speaker, Assam Legislative Assembly.
25. The Private Secretary to the Deputy Speaker for placing the same before the Hon'ble Deputy Speaker, Assam Legislative Assembly.
26. The Private Secretary to the Leader of the Opposition, Assam Legislative Assembly for placing the same before the Hon'ble Leader of the Opposition, Assam Legislative Assembly.
27. The Principal Private Secretary to the Hon'ble Chief Minister of Assam for placing the same before the Hon'ble Chief Minister, Assam, Dispur, Guwhati-6
28. The Private Secretary to the Hon'ble Minister, Parliamentary Affairs for placing the same before the Hon'ble Minister, Parliamentary Affairs etc, Assam, Dispur, Guwahati-6.
29. The Private Secretary to the Secretary, Assam Legislative Assembly for information of the Secretary, Assam Legislative Assembly.
30. The Additional Secretary, Assam Legislative Assembly.
31. In-Charge, Website Branch, Assam Legislative Assembly Secretariat with a request to upload it in the official Website immediately.

**Sub : ADJOURNMENT OF THE ASSAM LEGISLATIVE ASSEMBLY.**

**Sir/Madam,**

I am directed to inform you that the Autumn Session of the Assam Legislative Assembly which met on **12<sup>th</sup> September, 2022** adjourned at the conclusion of its sitting held on **19<sup>th</sup> September, 2022**.

Yours faithfully,



Principal Secretary,  
Assam Legislative Assembly.

\*\*\*\*\*

## অসম বিধান সভা সচিবালয়

নংএল এ কিউ ৬৩/২০২২/২০০৩

দিনাংক দিশপুৰ, ২০ চেপ্তেম্বৰ, ২০২২ চন।

প্ৰেৰক : শ্ৰী হেমেন দাস,  
 প্ৰধান সচিব,  
 অসম বিধান সভা,  
 দিশপুৰ, গুৱাহাটী - ৬।

প্ৰতি, :

- (১) অসমৰ মাননীয় মন্ত্ৰী সকল, দিশপুৰ, গুৱাহাটী - ৬।
- (২) অসম বিধান সভাৰ সকলো মাননীয় সদস্য /সদস্যা, দিশপুৰ, গুৱাহাটী - ৬।
- (৩) অসমৰ মহাধিবক্তা, গুৱাহাটী।
- (৪) অসম চৰকাৰৰ মুখ্য সচিব, দিশপুৰ, গুৱাহাটী -৬।
- (৫) লোক সভাৰ সচিব প্ৰধান, ৮৬ পাৰ্লিয়ামেণ্ট হাউচ, নতুন দিল্লী -১।
- (৬) ৰাজ্য সভাৰ সচিব প্ৰধান, ৮৬ পাৰ্লিয়ামেণ্ট হাউচ, নতুন দিল্লী -১।
- (৭) ভাৰত চৰকাৰৰ আইন ও ন্যায় পৰিক্ৰমা বিভাগৰ সচিব, নতুন দিল্লী।
- (৮) অসম চৰকাৰৰ অতিৰিক্ত মুখ্য সচিব সকল, দিশপুৰ, গুৱাহাটী - ৬।
- (৯) সচিব, ভাৰতৰ নিৰ্বাচন আয়োগ, নিৰ্বাচন সদন, অশোক পথ, নতুন দিল্লী -১।
- (১০) মাননীয় মুখ্যমন্ত্ৰীৰ প্ৰধান সচিব, দিশপুৰ, গুৱাহাটী - ৬।
- (১১) অসম চৰকাৰৰ সংসদীয় পৰিক্ৰমা বিভাগৰ অতিৰিক্ত মুখ্য সচিব, দিশপুৰ, গুৱাহাটী - ৬।
- (১২) প্ৰধান সচিব /আয়ুক্ত ও সচিব /বিশেষ সচিব / সচিব সকল, অসম চৰকাৰ, দিশপুৰ, গুৱাহাটী-৬।
- (১৩) অসমৰ মাননীয় ৰাজ্যপালৰ আয়ুক্ত ও সচিব, ৰাজভৱন, গুৱাহাটী।
- (১৪) অসম চৰকাৰৰ বিত্ত বিভাগৰ আয়ুক্ত ও সচিব, দিশপুৰ, গুৱাহাটী - ৬।
- (১৫) অসমৰ মুখ্য নিৰ্বাচনী বিষয়া, অসম, দিশপুৰ, গুৱাহাটী - ৬।
- (১৬) অসমৰ প্ৰধান মহাগাণনিক (এ এণ্ড ই), গুৱাহাটী।
- (১৭) অসমৰ প্ৰধান মহাগাণনিক (অডিট), গুৱাহাটী।
- (১৮) ভাৰত চৰকাৰৰ সংসদীয় পৰিক্ৰমা বিভাগৰ অৱৰ সচিব, ৮৬ পাৰ্লিয়ামেণ্ট হাউচ, নতুন দিল্লী -১।
- (১৯) অসম চৰকাৰৰ তথ্য আৰু জনসম্পৰ্কৰক্ষী বিভাগৰ সঞ্চালকলৈ ৰেডিঅ', দূৰদৰ্শন আৰু বাতৰি কাকতৰ মাধ্যমেৰে আৱশ্যকীয় প্ৰচাৰৰ বাবে।
- (২০) সঞ্চালক (বাতৰি), দূৰদৰ্শন কেন্দ্ৰ গুৱাহাটী, আৰ জি বৰুৱা পথ, গুৱাহাটী।
- (২১) আৰক্ষী উপ-মহাপৰিদৰ্শক (অপৰাধ অনুসন্ধান) অসম, গুৱাহাটী।
- (২২) ভাৰতৰ সকলো বিধান সভা/বিধান পৰিষদৰ প্ৰধান সচিব/সচিব সকল।
- (২৩) জনতা ভৱনৰ সকলো বিভাগ (অসম সচিবালয়), দিশপুৰ, গুৱাহাটী - ৬।
- (২৪) অসম বিধান সভাৰ অধ্যক্ষৰ সচিবৰ জৰিয়তে মাননীয় অধ্যক্ষৰ ওচৰত দাখিল কৰাৰ বাবে।

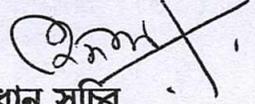
- (২৫) অসম বিধান সভাৰ উপাধ্যক্ষৰ ব্যক্তিগত সচিবৰ জৰিয়তে মাননীয় উপাধ্যক্ষৰ ওচৰত দাখিল কৰাৰ বাবে ।
- (২৬) অসম বিধান সভাৰ বিৰোধী দলৰ দলপতিৰ ব্যক্তিগত সচিবৰ জৰিয়তে মাননীয় বিৰোধী দলৰ দলপতিৰ ওচৰত দাখিল কৰাৰ বাবে ।
- (২৭) অসমৰ মুখ্যমন্ত্ৰীৰ মুখ্য ব্যক্তিগত সচিবৰ জৰিয়তে অসমৰ মাননীয় মুখ্যমন্ত্ৰীৰ ওচৰত দাখিল কৰাৰ বাবে ।
- (২৮) অসমৰ সংসদীয় পৰিক্ৰমা বিভাগৰ মন্ত্ৰীৰ ব্যক্তিগত সচিবৰ জৰিয়তে মাননীয় সংসদীয় পৰিক্ৰমা বিভাগৰ মন্ত্ৰীৰ ওচৰত দাখিল কৰাৰ বাবে ।
- (২৯) অসম বিধান সভাৰ সচিবৰ ব্যক্তিগত সচিবৰ জৰিয়তে অসম বিধান সভাৰ সচিবৰ ওচৰত দাখিল কৰাৰ বাবে ।
- (৩০) অতিৰিক্ত সচিব, অসম বিধান সভা ।
- (৩১) ভাৰপ্ৰাপ্ত বিষয়া, ৱেব ছাইট, অসম বিধান সভা সচিবালয় ।  
(বিধান সভাৰ ৱেবছাইটত আপলোড কৰাৰ্থে)

বিষয় : অসম বিধান সভা স্ত্ৰগন।

মহাশয়/মহাশয়া,

নিৰ্দেশক্ৰমে মই আপোনাক জনাওঁ যে যোৱা ১২ চেপ্তেম্বৰ, ২০২২ তাৰিখে মিলিত হোৱা অসম বিধান সভাৰ শৰৎকালীন অধিবেশন ১৯ চেপ্তেম্বৰ, ২০২২ তাৰিখৰ বৈঠকৰ অন্তত অনিৰ্দিষ্ট কাললৈ স্ত্ৰগিত ৰখা হ'ল ।

আপোনাৰ বিশ্বাসী

  
প্ৰধান সচিব,

অসম বিধান সভা ।

.....

# आसाम आयेन आफाद नेहाथारिख'

.....

NO.LAQ.63/2022/2003

खालार 20 सेप्टेम्बर, 2022 दिसपुर

निफ्राय: मुस्त्रि हेमेन दास,  
गोरायुं नेहाथारि,  
आसाम आयेन आफाद,  
दिसपुर, गुवाहाटी-06.

- सिम: 1. मानगोनां मन्थ्रिफोर, आसाम, दिसपुर, गुवाहाटी-6  
2. आसाम आयेन आफादनि गासै मानगोनां सोद्रोमाफोर ।  
3. एडभ'केट जेनेरेल, आसाम, गुवाहाटी ।  
4. आसाम सरखारनि गाहाइ नेहाथारि, दिसपुर, गुवाहाटी-6  
5. नेहाथारि गाहाइ, सुबुं आफाद, पार्लियामेन्ट हाउस, गोदान दिल्ली-1  
6. नेहाथारि गाहाइ, रायजो आफाद, पार्लियामेन्ट हाउस, गोदान दिल्ली-1  
7. भारत सरखारनि नेहाथारि, आयेन बिफान, न्याय आरो कम्पानि हाबाफारि मन्थ्रि बिफान,  
गोदान दिल्ली ।  
8. आसाम सरखारनि उफ्रा गाहाइ नेहाथारि, दिसपुर गुवाहाटी-6  
9. नेहाथारि, भारतनि बिसायख'थि आय'ग, निर्बासन सदन, असक र'ड, गोदान दिल्ली  
10. मानगोनां गिबि मन्थ्रि, आसामनि गोरायुं नेहाथारि, आसाम सरखार, दिसपुर, गुवाहाटी-6  
11. आसाम सरखारनि गोरायुं नेहाथारि, संसदारि हाबाफारि बिफान, दिसपुर, गुवाहाटी-6  
12. आसाम सरखारनि गोरायुं नेहाथारि/मावखुंगिरिफोर/जुनिया नेहाथारि/नेहाथारि, दिसपुर,  
गुवाहाटी-6  
13. मानगोनां आसामनि रायजो बेंगिरिनि मावखुंगिरि आरो नेहाथारि, राज भवन गुवाहाटी ।  
14. आसाम सरखारनि मावखुंगिरि आरो नेहाथारि, राडारि बिफान, दिसपुर, गुवाहाटी-6  
15. गाहाइ बिसाइ मावख'गोरा, आसाम, दिसपुर, गुवाहाटी-6  
16. गोरायुं सानरिखि जेनेरेल(ए आरो इ), आसाम, मैदामगाव, बेलटला, गुवाहाटी ।  
17. गोरायुं सानरिखि जेनेरेल(सान्जाद), आसाम, मैदामगाव, बेलटला, गुवाहाटी ।  
18. भारत सरखारनि जुरुसा नेहाथारि, संसदारि हाबाफारि बिफान, 86- पार्लियामेन्ट हाउस,  
गोदान दिल्ली-1  
19. बिथोनगिरि, खारि आरो सुबुं फोनांजाब, दिसपुर, गुवाहाटी-6 रादाब बिलाइ, रेडिउ आरो  
दुरदर्शनाव फोसावनायनि थाखाय ।  
20. बिथोनगिरि(रादाब), गुवाहाटी दुरदर्शन केन्द्र, आर.जि. बरुवा र'ड, गुवाहाटी ।  
21. लेडाइ पुलिस गाहाइ नायदिगिरि (चि.आइ.डि), आसाम, गुवाहाटी ।  
22. गोरायुं नेहाथारि/नेहाथारिफोर भारतनि गासै हादाबसानि आयेन आफाद ।  
23. जन'ता भवन (आसाम नेहाथारिख') नि गासै बिफान, दिसपुर, गुवाहाटी-6  
24. मानगोनां बुंथिगिरिनि सिगाडाव दैखानायनि थाखाय मानगोनां बुंथिगिरि, आसाम आयेन  
आफादनि नेहाथारिनो ।

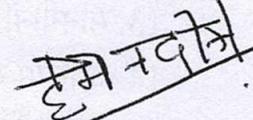
25. मानगोनां लेडाइ बुंथिगिरिनि सिगाडाव दैखांनायनि थाखाय मानगोनां लेडाइ बुंथिगिरि, आसाम आयेन आफादनि गावारि नेहाथारिनो ।
26. मानगोनां बेरेखा हान्जानि दैदेनगिरिनि सिगाडाव दैखांनायनि थाखाय मानगोनां बेरेखा हान्जानि दैदेनगिरि, आसाम आयेन आफादनि गावारि नेहाथारिनो ।
27. मानगोनां गिबि मन्थ्रि, आसाम, गुवाहाटी-6 नि सिगाडाव दैखांनायनि थाखाय मानगोनां गिबि मन्थ्रि आसामनि गोरायुं गावारि नेहाथारिनो ।
28. मानगोनां मन्थ्रि, संसदारि हाबाफारि बिफाननि सिगाडाव दैखांनायनि थाखाय मानगोनां मन्थ्रि, संसदारि हाबाफारि बायदि, आसाम, गुवाहाटी-6 नि गावारि नेहाथारिनो ।
29. आसाम आयेन आफादनि नेहाथारिनो मिथिहोनायनि थाखाय गावारि नेहाथारिनो ।
30. उफ्रा नेहाथारि, आसाम आयेन आफाद ।
31. बिबान बानथ'नाय, वेबसाइट दालाइ, आसाम आयेन आफाद, नेहाथारिख'निसिम थाबैनो मावख'आरि वेबसाइटआव आपलद खालामनो खावलायनाय, दिसपुर, गुवाहाटी-6

आयदा: थि गैयै समसिम आसाम आयेन आफादनि जथुमखौ दोनथ'नाय ।

गेदेमा/गेदेमाजो,

बिथोन होनाय बादियै आं नोंथांनो फोरमायनाय जायोदि, आसाम आयेन आफादनि 12 सेप्टेम्बर, 2022 खालारखालिनिफ्राय जानाय दुफां बोथोरनि जथुमखौ 19 सेप्टेम्बर, 2022 खालारनि जोबथा साननि जथुमाव थि गैयै समसिम दोनथ'नाय जाबाय ।

नोंथांनि फोथायजाथाव,



गोरायुं नेहाथारि

आसाम आयेन आफाद

\*\*\*\*\*